

LÉGENDE \ LEGEND

- Facile \ Easy
- Difficile \ Difficult
- Très difficile \ Very Difficult
- Extrême \ Extreme
- Sous-bois \ Glades
- Tapis magique \ Magic Carpet
- Télesiège quadruple \ Quad Chairlift
- Télesiège double \ Double Chairlift
- Patrouille \ Ski Patrol
- Stationnement \ Parking

MTN HAUS

- Billetterie \ Lift Tickets
- Information
- Toilettes \ Restrooms
- École de ski \ Ski School
- Halte-garderie \ Drop-in Childcare
- Cafétéria Bistro Bar
- Boutique - Réparation - Location
Ski Shop - Repair - Rental
- Hébergement \ Lodging

EN CAS D'URGENCE
\ EMERGENCY

1 800 363-3342

INFO PREMIERS SOINS \ FIRSTAID INFO

Tous accidents doivent être signalés aux patrouilleurs en service, aux opérateurs de remontées mécaniques, au personnel du service à la clientèle ou aux patrouilleurs en poste à la salle des premiers soins. \ In case of an accident, report it to any member of the ski patrol on duty, to any lift operators, members of the staff at the Customer Service Desk or to the patroller on duty at the first aid center.

OWL'S HEAD

SUR LE LAC

ALT.
753 m
2480'

PISTES \ TRAILS

1 **SOMMET \ MAIN QUAD**
Débrayable \ Detachable

- Fleur de Lys
- Standard
- Crossover
- Centennial
- Kormans Dive
- Newport Express
- Kamikazee
- Côté Court
- Memphré
- Grande Allée
- Colorado
- Lilly's Leap
- Sugar Bush
- Bear Line
- Allée
- Kandahar
- Kaboul
- Vestibule
- Ponsoon
- Oz
- L'urubu
- Rodeo
- Magog
- La Traverse

2 **PETIT QUAD \ LITTLE QUAD**

- Winker
- Cindy's Slip
- Rabbit Run
- Panorama
- Link
- Home Run
- Nice and Easy
- Bambi Crossing
- Petite Allée
- La cachette

3 **BLEU \ BLUE CHAIR**

- Outside Edge
- Shady Lady
- Lower Standard

4 **NOIR \ BLACK CHAIR**
Débrayable \ Detachable

- Chouette
- Skibou
- Wood Pile
- Short Cut
- La Brèche
- Jonction

5 **DU LAC \ LAKE CHAIR**
Débrayable \ Detachable

- Porc-Épic
- Upward Trail
- Lake View
- Old Road
- Les Falaises
- Bois de Loup
- Couloir

6 **TAPIS MAGIQUE \ MAGIC CARPET**

- Iniparc

- Zone de sous-bois \ Glades Zone
- Zone pour débutants \ Beginners Zone
- Télesiège \ Chairlift